

JC

09/24/04 11:09 FAX

JCWSCS 24 SEP 2004  
GOWLINGS

001/003

Gowling Lafleur Henderson LLP | Barristers &amp; Solicitors | Patent &amp; Trade Mark Agents |

**GOWLINGS**Suite 4900  
Commerce Court West  
Toronto, Ontario  
Canada M5L 1J3  
Telephone (416) 862-7525  
Facsimile (416) 862-7661  
www.gowlings.comGrant Tisdall  
Direct (416) 862-4318  
grant.tisdall@gowlings.com

## Facsimile

To: Initial Patent Examinations Filing Receipt Corrections  
Company: USPTO City/Country: Alexandria, WA  
Fax Number: 703-746-9195 Phone Number:  
Date: September 24, 2004  
Re: Correction on Filing Receipt  
Total Pages: 3  
File Number: T8468092US  
CopyTrak #: 3401

### URGENT

Dear Sirs:

We are in receipt of the Updated Filing Receipt mailed August 12, 2004. Please note, there is an error on the Filing Receipt. Upon filing the U.S. patent application on March 29, 2004 (patent application no. 10/810,680), priority had been claimed from Canadian Patent Application No. 2,461,118 filed March 15, 2003. This is not stated on the Updated Filing Receipt. Please send us an updated filing receipt reflecting the priority date and Canadian Application No. We have attached a copy of the updated filing receipt for your reference.

Please do not hesitate to contact me should you have any questions.

Yours truly,



Grant Tisdall

TOR\_LAW\5842878\1

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by telephone (call us collect), and return the original to us by postal service at the address noted above. Thank you.

Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Waterloo Region | Calgary | Vancouver | Moscow |



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22311-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/810,680	03/29/2004	2871	1332	T8468092US	19	44	3

CONFIRMATION NO. 1239

## UPDATED FILING RECEIPT



\*OC000000013525253\*

Gowling Lafleur Henderson LLP  
 Suite 4900  
 Commerce Court West  
 Toronto, M5L 1J3  
 CANADA

Date Mailed: 08/12/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Thomas Kapler, Toronto, CANADA;  
 William Wright, Toronto, CANADA;

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications *2,461,118, Canadian Application filed March 15, 2003*

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/05/2004

Projected Publication Date: 09/29/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

System and method for visualizing connected temporal and spatial information as an integrated visual representation on a user interface

Preliminary Class

345

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).